



Mededeling betreffende de¹ :

Communication concerning¹ :

~~–goedkeuring~~

~~–approval granted~~

- uitbreiding van de goedkeuring

~~–approval extended~~

~~–weigering van de goedkeuring~~

~~–approval refused~~

~~–intrekking van de goedkeuring~~

~~–approval withdrawn~~

~~–definitieve stopzetting van de productie~~

~~–production definitely discontinued~~

**van een type mechanische koppelinrichting of een onderdeel ervan
krachtens reglement nr. 55.**

*of a type of mechanical coupling device or component pursuant to Regulation
No 55.*

Goedkeuring nr. : E6-55R-011094
Approval N°

Uitbreiding nr. : 01
Extension N°

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Handelsnaam of -merk van de inrichting of het onderdeel :
<i>Trade name or mark of the device or component :</i> | GDW - BOISNIER |
| 2. | Typeaanduiding van de fabrikant :
<i>Manufacturer's name for the type of device :</i> | 1997T35-00
(commerciële benaming: 1997T35) |
| 3. | Naam en adres van de fabrikant :
<i>Manufacturer's name and address :</i> | NV GDW
Hoogmolenwegel 23
B-8790 Waregem |
| 4. | Eventueel naam en adres van de vertegenwoordiger van de fabrikant :
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | - |
| 5. | Naam of handelsmerk van alternatieve leveranciers die op de inrichting of het onderdeel zijn aangebracht :
<i>Alternative supplier's names or trade applied to the device or component :</i> | - |

¹ Doorhalen wat niet van toepassing is. - *Strike out what does not apply.*

6. Naam en adres van het bedrijf of orgaan dat de verantwoordelijkheid voor de conformiteit van de productie op zich neemt :
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production : NV GDW
 Hoogmolenwegel 23
 B-8790 Waregem
7. Voor goedkeuring ter beschikking gesteld op : 19.05.2015
Submitted for approval on :
8. Technische dienst die verantwoordelijk is voor de uitvoering van de goedkeuringstests :
Technical service conducting approval tests :

TÜV SÜD Auto Service Gmbh
 Westendstrasse 199
 D-80868 München

9. Korte beschrijving : -
Brief description :
- 9.1. Type en klasse van de inrichting of het onderdeel : Type : 1997T35-00
Type and class of device or component : Klasse : F

- 9.2. Karakteristieke waarden :
Characteristic values :

- 9.2.1. Hoofdwaarden :
Primary values :

D : 8,30 kN D_c : --- kN S : 80 kg U : --- t V : --- kN

Alternatieve waarden :
Alternative values :

D : --- kN D_c : --- kN S : --- kg U : --- t V : --- kN

- 9.3. Voor mechanische koppelinrichtingen en onderdelen van klasse A, inclusief trekhaken :
For Class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets :

	Suzuki SX4 S-Cross (type JY) '13	Suzuki Vitara (type LY) '15
Toelaatbare maximummassa van het voertuig volgens fabrieksopgave (kg) : <i>Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass (kg) :</i>	1890	1870
Verdeling van de toelaatbare maximummassa van het voertuig over de assen : <i>Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles :</i>	as 1: 1040 kg as 2: 910 kg	as 1: 1110 kg as 2: 980 kg
Toelaatbare maximummassa van de aanhangwagen volgens fabrieksopgave (kg) : <i>Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass (kg) :</i>	1500	1500

	Maximale toelaatbare statische belasting op de koppelkogel volgens fabrieksopgave (kg) : <i>Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball (kg) :</i>	75	75
	Maximummassa van het voertuig met carrosserie, in bedrijfsklare toestand, inclusief koelvloeistof, smeermiddelen, brandstof, gereedschap en reservewiel (indien meegeleverd), maar exclusief bestuurder (kg) : <i>Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver (kg) :</i>	1380	1295
	Belading waarbij de hoogte van de trekkogel van een op voertuigen van klasse M1 gemonteerde koppelinrichting moet worden gemeten - zie bijlage 7, aanhangsel 1, punt 2 : <i>Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to categorie M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1 :</i>		Bij toelaatbare maximummassa voertuig volgens fabrieksopgave
10.	Door de voertuigfabrikant gegeven instructies voor de bevestiging van het type koppelinrichting of een onderdeel ervan aan het voertuig en foto's of tekeningen van de bevestigingspunten : <i>Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer :</i>		Zie montagehandleiding
11.	Gegevens over de montage van afzonderlijke verstevigingsbeugels of -platen of afstandsonderdelen die nodig zijn om de koppelinrichting of het onderdeel ervan te bevestigen : <i>Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for attachment of the coupling device or component :</i>		-
12.	Aanvullende gegevens indien de koppelinrichting of het onderdeel ervan slechts voor speciale voertuigtypen wordt gebruikt - zie bijlage 5, punt 3.4 : <i>Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see annex 5, paragraph 3.4. :</i>		-
13.	Voor haakkoppelingen van klasse K, bijzonderheden over de trekogen die geschikt zijn voor gebruik met dit haaktype : <i>For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particulier hook type :</i>		-
14.	Datum van het testrapport : <i>Date of test report :</i>	06.05.2015	

15. Nummer van het testrapport : 13-00920-CX-GBM Extension 01
Number of test report :
16. Plaats van het goedkeuringsmerk : Aan de montagesteun van het stopcontact op
Approval mark position : de trekinrichting.
17. Reden(en) voor de uitbreiding van de goedkeuring : Toevoeging van een voertuig
Reason(s) for extension of approval :
18. Goedkeuring ~~verleend~~/uitgebreid/~~geweigerd~~/ingetrokken.²
Approval ~~granted~~/extended/~~refused~~/withdrawn.²
19. Plaats : Brussel
Place :
20. Datum : 05.06.2015
Date :
21. Handtekening :
Signature :

NAMENS DE SECRETARIS-GENERAAL:
ON BEHALF OF THE SECRETARY-GENERAL:



ING. W. DEDONCKER

R. VERHELST

22. De lijst van documenten die zijn ingediend bij de administratieve instantie die de goedkeuring heeft verleend is als bijlage bij deze mededeling gevoegd en is op verzoek verkrijgbaar.
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.

² Doorhalen wat niet van toepassing is. - *Strike out what does not apply.*

Index bij het informatie pakket van een typegoedkeuring betreffende een Reglement

Index to the information package of a type approval with regard to a Regulation

Laatste toepasselijke Reglemen- tering <i>Last applicable Series of amendments</i>	Nr. van de basis goedkeuring en bijwerkingsnr <i>Base approval and update n°</i>	Uitbreidingsnr <i>Extension n°</i>	Herzienings nr <i>Revision n°</i>	Datum van uitgifte <i>Issue date</i>	Inlichtingenformulier <i>Information document</i>	
					Kenmerk <i>Reference</i>	Aantal blz. <i>Number of pages</i>
R55-01	00	---	---	14.11.2013	GDW-1997T35-00	28
R55-01	01	01	---	05.06.2015	GDW-1997T35-00 ext.01	41

Gezien om gevoegd te worden bij het goedkeuringsformulier,
Approved and to be attached to the approval certificate,



ING. W. DEDONCKER

R. VERHELST

Bijgewerkt goedkeuringsnr : E6-55R-011094 ext.01 <i>Updated Approval n°:</i>		BEVASYS : 201506843
Uitbreidingsnr : 01 <i>Update n°:</i>	Datum van uitgifte : 05.06.2015 <i>Issue date:</i>	1/1

